

x	Acknowledgments
xi	Translator's Note WILLIAM McCUAIG
1	Introduction PAOLO PRODI

## **DISCOURSE ON SACRED AND PROFANE IMAGES**

45	<b>Dedication</b>
47	<b>Proem</b>
50	<b>A Few Remarks to Readers of the Present Discourse</b>
55	<b>BOOK 1</b>
55	CHAPTER 1 <b>The main intention of the present treatise concerning the abuse of images</b> <b>Three-part outline of this first book</b>
58	CHAPTER 2 <b>What we mean by the word "image"</b>
60	CHAPTER 3 <b>Elements to be considered in every image</b>
62	CHAPTER 4 <b>On the origin of all images</b>
64	CHAPTER 5 <b>Whether the introduction of images preceded that of books, and the extent to which they go together</b>
69	CHAPTER 6 <b>Whether the art of forming images ranks with the noble or ignoble arts</b>
75	CHAPTER 7 <b>When exercised in a Christian way, the art of forming images is of the utmost nobility</b>
78	CHAPTER 8 <b>Examples of some painters, sculptors, and other formers of images who were numbered among saints and the blessed, or renowned for the exemplary goodness of their lives</b>
81	CHAPTER 9 <b>On painting and sculpture and other arts engaged in the making of images</b>
83	CHAPTER 10 <b>All images fall under two main headings: the sacred and the profane</b>
84	CHAPTER 11 <b>Which images are called profane</b>
86	CHAPTER 12 <b>On the reasons profane images were introduced</b>

- 88 CHAPTER 13 **The meaning of “idols,” “simulacra,” “graven image,” “cast image,” and “likeness”**
- 90 CHAPTER 14 **On the origin of idols and simulacra**
- 94 CHAPTER 15 **The occasion of the introduction of idols and simulacra into the world for the first time**
- 99 CHAPTER 16 **Which images are called sacred**
- 102 CHAPTER 17 **On the antiquity and origin of sacred images**
- 105 CHAPTER 18 **Why sacred images were introduced among the Christian people**
- 107 CHAPTER 19 **On the proper and particular end of Christian images**
- 109 CHAPTER 20 **Christian images relate to God, ourselves, and our neighbor**
- 110 CHAPTER 21 **On the similarity between the office and end of the Christian painter and those of the orator**
- 111 CHAPTER 22 **On the delight that Christian images bring**
- 114 CHAPTER 23 **Christian images are of great service for teaching the people to live rightly**
- 116 CHAPTER 24 **Other reasons proving the helpfulness of Christian images in instructing the people**
- 118 CHAPTER 25 **Christian images have great power to move the feelings of persons**
- 120 CHAPTER 26 **On the various remarkable effects produced by pious and devout images**
- 123 CHAPTER 27 **How much force the Demon has used to get rid of sacred images among the Christian people**
- 125 CHAPTER 28 **Authorities from holy scripture, the high pontiffs, and the councils that prove the use of sacred images**
- 128 CHAPTER 29 **Ancient examples cited by various Greek and Latin authors that prove the use of images**
- 131 CHAPTER 30 **What the true mode is of venerating sacred images in a Christian manner and the cult that is due them**
- 134 CHAPTER 31 **On the difference between Christians and pagans in adoring images**
- 136 CHAPTER 32 **Whether the same cult is owed to a sacred image as the cult suitable to its “imaged” prototype, and whether this is a single act, and how**
- 139 CHAPTER 33 **When Christians adore images today, the danger of their committing idolatry is utterly remote**

- 157 CHAPTER 1 **Being unable to get rid of the use of images, the Demon tries to fill them with abuses**
- 159 CHAPTER 2 **On the things that can and cannot be depicted, and the order to be followed in the present book**
- 160 CHAPTER 3 **On sacred pictures that sin in matters of faith, and first on what are called rash pictures**
- 162 CHAPTER 4 **On scandalous pictures**
- 163 CHAPTER 5 **On erroneous pictures**
- 164 CHAPTER 6 **On suspect pictures**
- 166 CHAPTER 7 **On heretical pictures**
- 168 CHAPTER 8 **On superstitious pictures**
- 170 CHAPTER 9 **On apocryphal pictures**
- 172 CHAPTER 10 **On pictures of Jove, Apollo, Mercury, Juno, Ceres, and other false gods**
- 175 CHAPTER 11 **On pictures of male and female saints or other religious subjects**
- 177 CHAPTER 12 **Abuses in profane pictures and whether they are admissible from a Christian perspective**
- 180 CHAPTER 13 **Profane pictures are not suitable in churches**
- 183 CHAPTER 14 **On the images of pagan emperors, tyrants, and other persecutors of the Christian name**
- 185 CHAPTER 15 **Replies to various objections in the matter of possessing images of pagan emperors and others like them**
- 189 CHAPTER 16 **Among images of philosophers, orators, poets, captains, or other pagans, which should be allowed**
- 191 CHAPTER 17 **On the statues set up by Christian peoples in honor of their rulers**
- 193 CHAPTER 18 **On statues that Christian rulers erect to themselves**
- 200 CHAPTER 19 **On images from nature, which are called portraits**
- 203 CHAPTER 20 **On portraits of others**
- 207 CHAPTER 21 **Portraits of lovers: guidelines for painters in dealing with them**
- 209 CHAPTER 22 **On portraits of heretics**
- 212 CHAPTER 23 **On portraits of saints**

- 215 CHAPTER 24 **On profane pictures representing various things, such as battles, landscapes, edifices, animals, trees, plants, and others**
- 218 CHAPTER 25 **Abuses common to sacred and profane pictures  
On lying and false pictures first**
- 222 CHAPTER 26 **On nonverisimilar pictures**
- 226 CHAPTER 27 **On inept and indecorous pictures**
- 229 CHAPTER 28 **On disproportionate pictures**
- 232 CHAPTER 29 **On imperfect pictures**
- 234 CHAPTER 30 **On vain and otiose pictures**
- 239 CHAPTER 31 **On ridiculous pictures**
- 245 CHAPTER 32 **On pictures that bring novelty and are unusual**
- 251 CHAPTER 33 **On pictures that are obscure and difficult to understand**
- 254 CHAPTER 34 **On indifferent and uncertain pictures**
- 256 CHAPTER 35 **On fierce, horrendous pictures**
- 258 CHAPTER 36 **On monstrous and prodigious pictures**
- 262 CHAPTER 37 **On the paintings called grotesques and whether in antiquity they were used only in underground places or also in buildings above ground**
- 266 CHAPTER 38 **Various opinions on the origin of paintings of grotesques**
- 268 CHAPTER 39 **Other reasons for the origin of grotesques and why they were called that**
- 272 CHAPTER 40 **The reason why grotesques have been so embraced by both ancients and moderns and have kept their name**
- 273 CHAPTER 41 **Grotesques are hardly suitable elsewhere today, and not at all in churches**
- 277 CHAPTER 42 **Response to various objections commonly adduced in defense of grotesques**
- 280 CHAPTER 43 **On pictures of the virtues and vices and the great difficulty in representing these**
- 284 CHAPTER 44 **A few guidelines for representing images of the vices and virtues**
- 287 CHAPTER 45 **On pictures of symbols**
- 290 CHAPTER 46 **On pictures in *impres***
- 293 CHAPTER 47 **On pictures of family arms**
- 298 CHAPTER 48 **Family arms are unsuitable in churches**

- 301 CHAPTER 49 **Why spiritual books may bear the name of the author, but family arms are unsuited to sacred pictures**  
**Responses to other counterarguments about coats of arms on sacred things**
- 304 CHAPTER 50 **On family arms set up in churches, relative to the intention of donors who affix them and relative to the opinion that may be formed by those who view them**
- 307 CHAPTER 51 **A few general warnings set down by authors to be observed in every picture so that it may satisfy everyone**
- 310 CHAPTER 52 **Conclusion on what we judge most necessary so that the things depicted will be commended by all**

331 **PALEOTTI'S PROPOSED  
CONTENTS OF BOOKS 3 THROUGH 5**

332 **Table of Contents of Book 3**

333 **Table of Contents of Book 4**

336 **Table of Contents of Book 5**

338 Biographical Notes on Contributors

339 Illustration Credits

340 Index